

Med "**Köpare**" avses Autodesk med adress angiven på Inköpsordern eller annan enhet som namnges i stycket "FAKTURERA TILL" på första sidan i detta dokument.

Med "**Vara**" avses vara som beställts enligt denna inköpsorder.

Med "**Material**" avses material eller föremål som används vid tillverkning eller tillhandahållande av vara.

Med "**Säljare**" avses det företag som anges i stycket "TILL" på första sidan i detta dokument.

Med "**Tjänster**" avses tjänster som tillhandahålls av säljaren enligt denna inköpsorder.

I OCH MED ATT DENNA INKÖPSORDER ACCEPTERAS, ELLER ÅTGÄRDER VIDTAS UNDER ÅBEROPANDE AV DENNA, FÖRBINDER SIG SÄLJAREN TILL FULLSTÄNDIG EFTERRÄTTELSE AVSEENDE DE KÖPEVILLKOR SOM ANGES PÅ BÅDE FÖRSTA OCH SISTA SIDAN I DETTA DOKUMENT. ACCEPTERANDE AV DENNA INKÖPSORDER INNEBÄR UTTRYCKLIGEN EN BEGRÄNSNING TILL DE VILLKOR SOM GÄLLER FÖR ORDERN, VARVID INGA AV SÄLJARENS VILLKOR SKALL GÄLLA VID VIDKÄNNANDE ELLER ACCEPTERANDE AV DENNA ORDER. ACCEPTERANDE AV KÖPAREN AV VARA, TJÄNSTER ELLER ARBETE SOM TILLHANDAHÅLLS UNDER DENNA INKÖPSORDER INNEBÄR INGET GODKÄNNANDE AV SÄLJARENS VILLKOR. SÄLJAREN ÄGER EJ RÄTT ATT LEVERERA MED RESERVATION.

1. Ändringar. Ändringar, undantag, tillägg eller hänvisningar i villkoren för denna order är bindande för köparen endast om de meddelas skriftligen och undertecknas av en av köparen befullmäktigad representant. Säljaren ansvarar för begäran av styrkande av fullmakt, i förekommande fall.

2. Tillämplig lagstiftning; Forum. Beträffande giltighet, tolkning och uppfyllelse av dessa villkor, samt inköp som görs under dessa, tillämpas svensk lagstiftning. Bestämmelser i 1980 års FN-konvention angående avtal om internationella köp av varor gäller ej. Alla tvister rörande villkor och inköp skall hänskjutas till domstol i Sweden, som har exklusiv jurisdiktion.

3. Efterrättelse enligt lagstiftning. Säljaren förbinder sig för alla tillfällen till efterrättelse enligt gällande lagar, förordningar och regler, inklusive sådana som påverkar eller begränsar priser, produktion, inköp, försäljning samt användning av varor eller tjänster. Om köparen gör framställan därom, förbinder sig säljaren att inom rimlig tid verifiera efterrättelse enligt de lagar och på det sätt som köparen efterfrågar.

4. Utlämnande av information. Ingen av parterna häri skall, utan föregående skriftligt godkännande av motparten, (vilket skall meddelas utan orimligt dröjsmål) offentliggöra eller på annat sätt röja förekomsten av villkoren i detta avtal, eller lämna ut uppgifter avseende detta avtal för offentliggörande. Detta förbehåll skall gälla även efter utgång, uppsägning eller avbrytande av avtalet. Eventuella uppgifter eller information som säljaren lämnar ut till köparen skall ej betraktas som konfidentiell eller immaterialrättslig information, och emottas av köparen utan restriktioner beträffande användning eller utlämnande därav.

5. Skadestånd. I den händelse säljaren, dess representanter, anställda eller ombud för uppfyllelse av eller i annat samband med denna order, beträder fastighet som ägs, hyrs eller besitts av Autodesk Inc. eller för vilken Autodesk Inc. eller dess köpare, dotterbolag eller annan underordnad enhet ansvarar, accepterar säljaren att skydda samt hålla Autodesk Inc, dess köpare, dotterbolag, ledning, representanter, ombud samt anställda fria från ansvar beträffande all förlust, kostnad, egendoms- eller personskada eller dödsfall som uppstår till följd av uppfyllelse, leverans eller installation enligt denna order och som orsakats helt eller delvis av säljarens, dess anställdas, representanters eller ombuds agerande eller underlåtenhet att agera. Säljaren förbinder sig att upprätthålla allmänna heltäckande ansvars-, egendoms- samt fordonsförsäkringar, omfattande även teckning av avtal samt produktrisk, i rimlig omfattning och som täcker de åtaganden som följer med denna beställning, samt att vid framställan därom förse köparen med ett försäkringsintyg av vilket försäkringsbeloppet framgår. Säljaren förbinder sig att skydda och hålla köparen samt dess kunder fria från ansvar avseende åtgärds- eller skadeståndsanspråk, förluster samt kostnader som uppstår till följd av personskada eller dödsfall, egendomsskada eller förlust, eller ekonomisk skada i samband med denna order.

6. Eftergift. Underlåtenhet av köparen att vid något tillfälle eller under en obestämd tidsperiod åberopa bestämmelser i denna inköpsorder skall inte innebära att sådana åberopanden eller köparens rätt att tillämpa bestämmelser efterges.

7. Accepterande och garanti. Köparens slutliga accepterande av vara eller tjänster inträder först efter leverans till köparens inrättning från vilken denna order har sitt ursprung, såvida inte annat anges. Besittning av vara överförs till köparen vid tiden för leverans till köparens inrättning varifrån denna order har sitt ursprung. Säljaren står faran för förlust eller skada av vara fram till köparens accepterande. Säljaren intygar härmed att:

(1) Alla varor och tjänster som tillhandahålls av säljaren enligt denna beställning uppfyller de krav, specifikationer, ritningar, prover eller andra beskrivningar som tillställts eller antagits av köparen, samt att material och förfärdigande är av god kvalitet och utan defekter vad beträffar tillverkning och utformning, samt att de är av gångbar kvalitet och lämpliga för avsett ändamål;

(2) Vid erläggande av köpeskillingen övertar köparen besittning och äganderätt av varan fritt från retention, gravation eller anspråk;

(3) Alla varor som tillhandahålls av säljaren enligt denna order uppfyller samtliga tillämpliga lagar och förordningar utfärdade av myndighet. Köparens godkännande av utformningar som tillhandahålls av säljaren, fritar inte säljaren från dennes ålägganden enligt denna garanti. Säljarens garanti skall gälla under en tidsperiod som anges på första sidan av denna inköpsorder. Om sådan uppgift saknas på första sidan i detta dokument, skall garantin gälla under ett år från det datum då varorna eller tjänsterna accepterades av köparen, eller för den längre period som anges av säljaren.

All retur av varor till säljaren och avvisande av tjänster på grund av garantibrott sker på säljarens bekostnad, inklusive omkostnader och straffavgifter som köparen ådrar sig i och med återkallande av varor eller tjänster som har levererats till köparens kunder, samt kostnader för omleverans.

Säljaren accepterar att leverans av varor mot denna inköpsorder innebär ett intygande om att samtliga varor som ingår i varje leverans överensstämmer till fullo med tillämpliga krav, specifikationer och ritningar. Säljaren kommer att hålla processkontrolluppgifter, inspektions- och testrapporter avseende varor och tillbehör tillgängliga för granskning av köparen eller dennes behöriga representanter för verifiering av överensstämmelse med tillämpliga specifikationer och ritningar. Ett intyg om överensstämmelse måste dock bifogas enskilda leveranser när så anges på tillämpliga ritningar.

Varor eller tjänster som inte accepteras av köparen kan returneras till säljaren eller avvisas på säljarens bekostnad för full kreditering av inköpspriset. Inspektion av varorna kan om köparen så väljer ske i form av stickprov. Hela varupartiet kan avvisas på basis av defekter som framkommit vid sådan stickprovskontroll. Köparen kan efter eget gottfinnande välja att returnera det avvisade partiet till säljaren för utbyte eller kreditering, eller att utföra en fullständig granskning på köparens bekostnad. En första granskning som utförs av köparen vid leverans av varorna är att betrakta som ett villkorligt acceptande, och skall inte innebära någon eftergift av köparens rätt att returnera varorna till säljaren om dessa uppvisar eller utvecklar defekter på grund av latent orsaker under eller efter installation eller testning av slutprodukten. Säljaren förbinder sig att bibehålla alla specialritningar, mönster, verktyg eller andra föremål som tillhandahålls eller bekostas av köparen i gott skick. Dessa föremål förblir köparens egendom, såvida inte annat anges, och skall återlämnas i gott skick när arbetet enligt denna beställning är slutfört eller avbryts, eller vid det tillfälle som köparen anmodar. Specialritning, mönster, verktyg eller annat föremål som tillhandahålls av köparen eller som tillverkas av säljaren till nytta för köparen eller för leverans till denne, eller till säljarens nytta för att förse köparen, får inte användas av säljaren för något annat ändamål än att förse köparen utan att säljaren i förväg inhämtar köparens skriftliga medgivande därtill. Om myndighet har rätt till sådana föremål enligt ett förstahandskontrakt med köparen får dessa användas, om detta inte medför hinder, för direkt försäljning till myndigheten om köparen i förväg meddelas skriftligen om detta. Om material, utrustning, specialritningar, mönster eller andra föremål tillhandahålls av köparen för uppfyllandet av denna inköpsorder, står säljaren faran för förlust av eller åverkan på dessa från och med avsändandet till säljaren, och fram till återleverans till och mottagande av köparen.

Om säljaren är förhindrad från att leverera, eller köparen är förhindrad från att emottaga varor eller tjänster som skall tillhandahållas enligt denna order på grund av myndighets beslut eller föreskrifter (med undantag för de omständigheter som anges nedan), eller på grund av eldsvåda, strejkätgärder, olyckshändelser eller andra oförutsebara omständigheter över vilka ingen av parterna råder, skall åläggandet att emotta eller leverera skjutas upp på rimlig tid under vilken sådana omständigheter fortfarande råder. Om leverans från säljaren försenas med mer än tio (10) dagar på grund av någon av ovanstående omständigheter, äger köparen rätt att avbeställa enskilda eller samtliga framtida leveranser från säljaren utan skyldigheter gentemot denne, och efter eget gottfinnande införskaffa motsvarande varor från annan leverantör.

8. Patent och upphovsrätt. Säljaren förbinder sig att skydda samt hålla Autodesk Inc, köpare, deras ledning, representanter, ombud, anställda och leverantörer (direkta och indirekta) fria från ansvar beträffande all förlust, kostnad, skada, och anspråk på grund av faktiskt eller påstått intrång i patenterad uppfinning, mönster, varumärke eller upphovsrätt som uppstår till följd av inköp, bruk eller försäljning av varor eller tjänster som tillhandahålls i enlighet med denna inköpsorder, med undantag för de fall där intrånget uppstår till följd av anvisningar om utformning av varorna eller specificering av tjänsterna som ursprungligen tillhandahållits säljaren av köparen.

9. Ändringar. Köparen kan vid olika tillfällen komma att ändra ritningar, specifikationer eller instruktioner avseende varor eller tjänster som täcks av denna inköpsorder, och säljaren accepterar att hörsamma meddelanden om sådana ändringar. Om sådana ändringar medför minskning eller ökning av säljarens kostnader, eller tid för utförande, kan pris eller tidsfrist för utförande justeras skriftligen av parterna, förutsatt att säljaren framställer begäran om sådan justering till köparen inom 30 dagar efter mottagande av meddelande om sådan ändring.

10. Överlåtelse. Säljaren äger inte rätt att delegera några åtaganden enligt detta avtal utan föregående skriftligt godkännande från köparen, och eventuella försök till sådan delegering utan godkännande är utan verkan. Säljaren äger inte rätt att lämna ut till underleverantör väsentlig del av det arbete som säljaren åtagit sig enligt denna order utan föregående skriftligt godkännande från köparen.

11. Uppsägning. Köparen äger rätt att när som helst säga upp detta kontrakt helt eller delvis utan orsak genom skriftligt meddelande till säljaren. Sådant meddelande skall ange omfattning och datum för ikraftträdande av uppsägningen, och när meddelandet kommer säljaren tillhanda åtar sig denne att följa köparens instruktioner om avbrytande av arbetet under detta avtal och placering av ytterligare order eller underkontrakt under detta avtal. Parterna skall i förekommande fall uppriktigt medverka till att en överenskommelse genom förhandling uppnås inom tre (3) månader avseende det belopp som skall återbetalas till säljaren för varje uppsägning, om återbetalning är aktuell. Uppsägning enligt denna bestämmelse skall inte tolkas som kontraktsbrott. Bestämmelser i detta stycke skall inte inskränka eller på annat sätt påverka köparens rätt till motiverad uppsägning av denna order, och skall inte tillämpas vid motiverad uppsägning. Säljaren skall begränsa sitt anspråk i största möjliga utsträckning, och under inga omständigheter skall anspråket överstiga det mindre av gängse marknadsvärde eller faktiska kostnader för material och pågående arbete som säljaren kan visa inte kan tillvaratas för annan användning. Inga anspråk skall framställas eller uppfyllas avseende förlust av förväntad vinst eller andra följdskador på grund av uppsägning eller avbeställning.

12. Prisjustering. Köparen kommer inte att acceptera leverans till förhöjt pris som överstiger det pris som anges i denna order. Eventuell allmän prissänkning som meddelas av säljaren avseende klassificering av utrustning och/eller material liknande de varor eller tjänster som beskrivs i denna order, skall automatiskt medföra en minskning av priset med en motsvarande procentandel.

13. Varsel. om arbetskonflikt I den händelse en faktisk eller förväntad arbetskonflikt försenar eller riskerar att försena uppfyllande av denna order i rätt tid, skall säljaren omgående meddela köparen om detta.

14. Betalningsvillkor. Säljaren skall endast inkomma med faktura vid eller efter leverans av varor eller tjänster. Köparen förbinder sig att erlägga betalning inom sextio (60) dagar från att korrekt faktura har inkommit, under förutsättning att säljaren har levererat varor i överensstämmelse med de beställa eller tjänster som utförts tillfredsställande. Erlagd betalning för avvisade varor eller tjänster eller annan överbetalning skall justeras genom avdrag vid framtida betalningar, eller, om köparen så väljer, omgående återbetalas av säljaren vid anmodan.

15. Extra. kostnader Inga kostnader av något slag, inklusive kostnader för emballage eller frakt, accepteras såvida de inte skriftligen godkänts av köparen. Eventuella priser efter vikt skall avse nettovikten av varan, såvida inte annat avtalats.

16. Leveranstid. Leveransdatum som anges av köparen avseende de varor och tjänster som skall tillhandahållas enligt denna inköpsorder är av avgörande betydelse. Underlåtenhet att leverera på utsatt datum utgör kontraktsbrott. Därutöver förbinder sig säljaren att ersätta köparen för eventuella straffavgifter eller skadeståndskostnader som uppstår genom anspråk på köparen eller som denne ådrar sig till följd av säljarens underlåtenhet att leverera varor eller tjänster på utsatt datum.

Såvida annat inte avtalats skriftligen, skall säljaren inte förbinda sig avseende material eller produktion i större utsträckning eller till högre belopp än som erfordras för att uppfylla köparens leveransschema. Säljaren ansvarar för att detta schema följs, men inte för att förutse köparens önskemål. Köparen äger rätt att returnera varor som levereras före utsatt tid till säljaren på dennes bekostnad, samt att avvisa tjänster som erbjuds i förtid. Köparen äger rätt att schemaomlägga leverans av varor som ännu inte skickats eller tjänster som ännu inte utförts för senare leverans inom nittio (90) dagar från det ursprungliga leveransdatumet enligt schemat.

17. Kvittning. Köparen äger rätt att när som helst kvitta fordran som köparen, Autodesk Inc. eller dotterbolag eller annan underordnad enhet inom Autodesk Inc. har mot säljaren mot belopp som vid något tillfälle skall erläggas av köparen enligt denna order.

18. Skatter. Alla skatter och avgifter som belöper sig på tillverkning eller försäljning av varorna eller tillhandahållande av tjänster enligt detta avtal skall bäras av säljaren, såvida motsatsen inte uttryckligen anges på första sidan i detta dokument.

19. Förbehåll. av rättigheter Köparen förbehåller uttryckligen alla sina rättigheter och rättsmedel.

20. Bilagor. Eventuella bilagor som hänvisas till på första sidan i detta dokument skall i alla avseenden betraktas som en integrerad del av denna order. I den händelse det föreligger oförlänkingsbara motstridigheter mellan hänvisade bilagor och villkoren enligt detta avtal, skall villkoren i sådana bilagor gälla.

21. Överleverans. Säljaren instrueras att endast leverera den kvantitet varor som anges i denna order. Dock kan avvikelser som orsakas av omständigheter rörande lastning, frakt, emballering eller undantag i tillverkningsprocesser accepteras av köparen i enlighet med den överleveranskvot som anges på första sidan i detta dokument. Om sådan kvot inte anges, skall den vara noll procent (0 %). Köparen förbehåller rätten att på säljarens bekostnad returnera överlevererade varor som överskrider kvoten.

22. Emballerings- och fraktinstruktioner. Säljaren förbinder sig att försäkra sig om att alla fraktade partier är ordenligt emballerade och beskrivna i enlighet med köparens instruktioner och/eller tillämpliga regler om frakt. Frakt skall ske till lägsta kostnad. Köparen kan bistå säljaren med tillhandahållande av fraktklasser eller klassificeringsunderlag. Säljaren skall inte försäkra eller deklarerar värde av fraktpartier förutom vid paketförsändelse, såvida inte köparen anger annat. Beträffande partier där värdet deklarerats, åtar sig säljaren att frakta med förskottsbelagd försäkring till minsta deklarerade tullvärde för att underlätta uppföljning. Vid frakt med United Parcel Service (eller liknande), skall frakten betalas i förskott av säljaren. Säljaren skall konsolidera flyg- och yfrakt dagligen i ett konnossement per fraktsätt, för att undvika högsta fraktkostnader, såvida inte köparen ger andra instruktioner därom. Beträffande frakt som inte överensstämmer med vad som normalt tidigare varit brukligt mellan köparen och säljaren, eller med branschpraxis, åtar sig säljaren att meddela köparens godsavdelning minst sjuttiofyra (72) timmar innan leverans för inhämtande av speciella leveransinstruktioner. Varje låda eller kartong skall märkas med köparens fullständiga postadress och inköpsordernummer, oavsett fraktsätt. Vid frakt med United Parcel Service (eller liknande) eller postförsändelser, skall en packlista som beskriver innehållet i emballaget bifogas varje emballage. Vid andra fraktsätt skall säljaren bifoga varje parti en packlista som anger aktuellt inköpsordernummer. Även konnossementet skall ange inköpsordernumret. Säljaren ansvarar för adekvat emballering av varje parti i förhållande till det aktuella fraktsättet. Kostnader för emballering skall ingå som en del i inköpspriset, och inga ytterligare kostnader för detta skall debiteras, såvida inte annat uttryckligen begärts av köparen på inköpsordern. Säljaren åtar sig att använda det fraktsätt som köparen anger.

Alla kostnader för frakt till högsta fraktpris som åläggs köparen eller säljaren utöver vad som angivits av köparen skall bäras av säljaren. Säljaren står faran för alla partier som skadas under frakt på grund av inadekvat emballering, felbedömning eller annat agerande eller underlåtenhet från säljarens, leverantörens eller transportörens sida. Fraktkonvoktioner som används på första sidan i detta dokument skall tolkas med den innebörd de har enligt Incoterms 2000.

23. Returer. Defekta varor skall returneras till säljaren som skall uppbära fraktkostnaden. Utbytesvaror skall skickas med förskottsbelagd frakt från säljaren, som skall bära extra kostnad för frakt till högre kostnad när defekta eller utbytesvaror medför kritisk inverkan på leveransschema för köparen.

24. Inspektion, protokoll. Alla varor och tjänster skall inspekteras och testas av eller på uppdrag av köparen under tillverkningen, på lämplig tid och plats. Säljaren skall möjliggöra och uppdra åt sina underleverantörer att möjliggöra en inspektion som kan godtas av inspektören. Om inspektion eller testning utförs av köparen eller myndighet på säljarens fastighet, skall säljaren tillgodose och vara behjälplig med rimliga krav på säkerhet och bekvämlighet för inspektörer under utförandet av inspektionen. Säljaren åtar sig att inkludera bestämmelser med samma innebörd i eventuella underkontrakt som säljaren kan komma att ingå.

25. Ägarbyte på leverantörssidan. Säljaren är skyldig att omgående meddela köparen skriftligen om följande:

- (a) förvärv av eller sammanslagning med tredje part;
- (b) tredje parts övertagande av majoritet eller kontrollerande intresse.

26. Konfidentiell information. Med "Information" avses all information, alla data, know-how samt dokumentation som säljaren får kännedom om eller delges av köparen, förutom sådant som säljaren kan visa: (a) var vid detta datum allmänt känt; (b) blev allmänt känt efter detta datum på annat sätt än genom säljarens agerande eller underlåtenhet; (c) innefattats i dokument och var rättmätigen känt av säljaren innan säljaren delgavs uppgifterna av köparen; (d) meddelats av köparen till tredje part i allmänhet utan restriktioner beträffande användande eller utlämnande; eller (e) säljaren tillbörligen erhållit från tredje part utan avtalsbrott eller åsidosättande av förpliktelse från tredje part.

All information är konfidentiell och utgör köparens egendom. Informationen skall alltid betraktas som köparens exklusiva egendom. Säljaren skall inte tillåta någon att reproducera eller kopiera någon del av informationen. All information samt alla kopior av denna skall återställas till köparen omgående efter fullbordandet av säljarens åtaganden enligt detta avtal, eller vid uppsägning eller utgång av denna order. Säljaren äger endast rätt att använda informationen i den utsträckning som är nödvändigt för att kunna uppfylla sina åtaganden enligt detta avtal. Säljaren skall inte lämna ut information till eller bereda tillgång till information för tredje part, förutom säljarens anställda i den utsträckning dessa har rättmätiga behov av att känna till informationen för att säljaren skall kunna uppfylla sina åtaganden enligt detta avtal. Bestämmelserna i detta stycke skall bestå även efter uppsägning, avbeställning eller utgång av denna order.

27. Avskiljande. Om någon bestämmelse i dessa köpevillkor befinns vara ogiltig eller av annan orsak inte kan uppfyllas, skall övriga bestämmelser fortsätta att gälla till fullo och parterna förbinds då genom förpliktelser som i största möjliga utsträckning har samma effekt som den bestämmelse som befanns vara ogiltig eller inte kunde uppfyllas, under förutsättning att dessa i sig inte är ogiltiga eller inte kan uppfyllas.